

KAPITEL 1

SEQUENZ 1

Szene 1

Die Amerikaner beziehen Stellung

Szene 2

Ein Schuss verfehlt sein Ziel

Szene 3

Die gescheiterte Offensive

Szene 2 – Ein Schuss verfehlt sein Ziel

Major Boyd

Spricht mit leicht angespannter Tonlage.

[über Funk – David Pressman ist von vorn zu sehen und blickt durch das Zielfernrohr seines Scharfschützengewehrs.]

(2-01) „Command Center, wir haben die Zielperson lokalisiert und freie Schussbahn. Over.“

Command Center

Befehlston mit Nachdruck.

[über Funk – David Pressman und Major Boyd sind von links auf dem Balkon zu sehen (Kamera zoom-in).]

(2-02) „Major, Sie haben grünes Licht. Ich wiederhole: Eliminieren Sie die Zielperson!“

Major Boyd

Spricht mit angespannter Tonlage.

[über Funk – Blick durch das Zielfernrohr.]

(2-03) „Roger, Command Center. Stand-by!“

Dimitri Tarassow

Normale Tonlage und Sprechweise.

[russischer Akzent – Dimitri kommt die Treppe hochgelaufen, bleibt mitten im Raum stehen und wendet sich an Sergej.]

(2-04) „Die Männer sind bereit, Sergej.“

Sergej Wolkow

Normale Tonlage und Sprechweise.

[russischer Akzent – Sergej dreht sich zu Dimitri um...]

(2-05) „Gut...“

[...kurz danach fällt ein Schuss.]

Russischer Soldat

Typisches, aufgeregtes Schreien während einer Schlacht.

[russischer Akzent – Der Schuss verfehlt sein Ziel und trifft einen Soldaten, der die Treppe hinunterfällt.]

(2-06) „Verdammt! – Scharfschütze! Scharfschütze!“

[russischer Akzent – Soldat 1 steht am Fenster und eröffnet das Feuer.]

(2-07) „Schützt unseren Anführer!“

Russischer Wachsoldat 1

Kein Schreien, aber die Aufforderung wird mit Nachdruck (rufend) bestätigt.

[russischer Akzent – Wachsoldat 2 kommt aus seiner Deckung hervor und eröffnet ebenfalls das Feuer.]

(2-08) „Okay...“

[russischer Akzent – Wachsoldat 1 geht am Fenster vorbei Richtung Treppe.]

(2-09) „...wir bringen ihn hier raus!“

David Pressman

Wütende, fluchende Sprechweise.

[Pressman ist in einer Nahaufnahme zu sehen, wie er die Waffe senkt.]

(2-10) „Scheiße! – Ich bin am Arsch!“

Major Boyd

Scherzhafte, stichelnde Sprechweise.

[Major Boyd wendet sich an Pressman, beide sind auf dem Balkon zu sehen.]

(2-11) „Tja, Junge, jetzt biste erledigt!“

Russischer Soldat

Befehlston mit Anspannung in der Stimme.

[russischer Akzent, über Funk – Soldat 1 hat sich in einer Ecke des Hauses verschanzt.]

(2-12) „An alle: Code Rot! Ich wiederhole: Wir haben Code Rot!“

Major Boyd

Angespannte und hektische Sprechweise.

[über Funk – Der Major geht ins Haus und kontaktiert das Command Center.]

(2-13) „Command Center, hier ist Major Boyd. Das Wiesel war nicht erfolgreich! Over.“

Command Center

Normale Tonlage und Sprechweise.

[über Funk – Die beiden russischen Wachleute flankieren die Tür...]

(2-14) „Hier Command Center. Bitte wiederholen Sie! Over.“

Major Boyd

Angespannte und hektische Sprechweise.

[über Funk – ...Dimitri und Sergej kommen aus dem Haus gerannt.]

(2-15) „Das Wiesel war nicht erfolgreich. Ich wiederhole: Die Zielperson konnte nicht eliminiert werden! Over.“

Command Center

Befehlston mit Nachdruck.

[über Funk – Die sich in Wartestellung befindenden US-Truppen werden gezeigt.]

(2-16) „Haben verstanden, Major. Sie haben grünes Licht für Operationsplan *Donnerschlag*. Over.“

Major Boyd

Normale Tonlage und Sprechweise.

[über Funk – Man sieht Major Boyd im Haus stehen, anschließend geht er wieder zurück auf den Balkon.]

(2-17) „Roger, Command Center. Führen Einsatzbefehl aus. Out.“

[Außerhalb der Schusslinie des feindlichen Scharfschützen befinden sich Sergej und Dimitri im gegenüberliegenden Gebäude vorerst in Sicherheit. Sie besprechen das weitere Vorgehen.]

Dimitri Tarassow

Ernste und besorgte Sprechweise.

[russischer Akzent – Man sieht Sergej und Dimitri im Haus.]

(2-18) „Du musst dich aus dem Staub machen, Sergej. Es ist hier zu gefährlich für dich.“

Sergej Wolkow

Ungehaltene und etwas erboste Sprechweise.

[russischer Akzent – Nahaufnahme von Sergej.]

(2-19) „Und wie ein Feigling fliehen?“

Dimitri Tarassow

Verständnisvolle Sprechweise, aber mit Nachdruck.

[russischer Akzent – Beide sind von der Seite zu sehen.]

(2-20) „Mein Freund, das ist kein Spiel. Überwind deinen Stolz und denk taktisch! Wir können hier unmöglich deine Sicherheit garantieren.“

Sergej Wolkow

Ungehaltene und etwas erboste Sprechweise.

[russischer Akzent – Nahaufnahme von Sergej, Dimitri fällt ihm ins Wort.]

(2-21) „Ich bin noch nie davongelaufen. Und habe nicht vor...“

Dimitri Tarassow

Spricht mit angespannter Tonlage.

[russischer Akzent – Nahaufnahme von Dimitri.]

(2-22) „Das verlangt auch niemand von dir. Verdammt noch mal!“

[russischer Akzent – Beide sind von der Seite zu sehen.]

(2-23) „Du bist einfach zu wichtig, für uns alle und vor allem für *Cold Star*.“

Sergej Wolkow

Die Sprechweise wechselt von verärgert zu nachgebend.

[russischer Akzent – Beide sind von der Seite zu sehen, jedoch liegt der Kamerafokus auf Sergej.]

(2-24) „Vielleicht hast du recht.“

Dimitri Tarassow

Spricht mit ruhiger Stimme und an ihre Freundschaft appellierend.

[russischer Akzent – Dieselbe Aufnahme wie zuvor, jedoch mit Fokus auf Dimitri.]

(2-25) „Dieses Mal ganz sicher, vertrau mir. Wir haben alles perfekt vorbereitet. Die Amerikaner haben keine Chance.“

Sergej Wolkow

Spricht nun ebenfalls mit ruhiger Stimme und anschließend mit ironischem Unterton.

[russischer Akzent – Zuerst Nahaufnahme von Sergej, dann sind beide zu sehen.]

(2-26) „Aber ich gehe nicht ohne dich, mein Freund. *Cold Star* braucht seinen besten Mann – und zwar lebend!“

Dimitri Tarassow

Normale Tonlage und Sprechweise.

[russischer Akzent – Nahaufnahme von Dimitri.]

(2-27) „Einverstanden, dann sind wir uns in diesem Punkt ja einig.“

[russischer Akzent – Dimitri wendet sich an den Soldaten links von ihm.]

(2-28) „Mach den Hubschrauber startklar! Wir bringen Sergej hier weg.“

Russischer Wachsoldat 1

Normale Tonlage und Sprechweise.

[russischer Akzent – Wachsoldat 1 steht auf und rennt anschließend zur Tür.]

(2-29) „Jawohl, Sir!“

Dimitri Tarassow

Scherzhafte Sprechweise.

[russischer Akzent – Man sieht Sergej und Dimitri im Haus.]

(2-30) „Warum nur musst du so ein verdammter Dickschädel sein?“

Sergej Wolkow

Scherzhafte Sprechweise.

[russischer Akzent – Beide sind von der Seite zu sehen.]

(2-31) „Und warum zum Teufel bist du so loyal?“

[Beide sehen sich an und lachen. Dann dreht sich Dimitri nach links und verlässt als Erster das Gebäude. Sergej und der zweite Wachsoldat folgen ihm.]

Russischer Wachsoldat 2

Normale Tonlage und Sprechweise.

[russischer Akzent, über Funk – Die beiden russischen Wachsoldaten sind in einer Nahaufnahme im Cockpit des MI-24 Hind zu sehen.]

(2-32) „Wolfsadler ist startklar.“

[russischer Akzent, über Funk – Der Helikopter erhebt sich in die Lüfte.]

(2-33) „Wir bringen Sergej und Dimitri zur Basis zurück.“

Valentin Komarow

Überzeugte, optimistische Sprechweise.

[russischer Akzent, über Funk – Der Hind dreht sich um 90°.]

(2-34) „Alles klar. Wir werden unseren Kommandanten nicht enttäuschen!“

Sergej Wolkow

Ernste und besorgte Sprechweise.

[russischer Akzent, über Bordfunk – Der Hubschrauber fliegt in nordwestlicher Richtung.]

(2-35) „Es ist die Feuertaufe für meine Jungs.“

Dimitri Tarassow

Überzeugte, optimistische Sprechweise.

[russischer Akzent, über Bordfunk – Dieselbe Aufnahme wie zuvor.]

(2-36) „Die sie auch bestehen werden.“

[russischer Akzent, über Bordfunk – Fade-out zu schwarz.]

(2-37) „Du wirst schon sehen.“